

1804/081

18 Willich

Le présent registre destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de *Willich* pendant l'an *treize*; et contenant *Cent* *Sept* feuilles, a été coté et paraphé par première et dernière; par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de *A Crivelt* le *25* *Comptre* an *12*.  
Première Feuille.

ACTE DE NAISSANCE. *Grappard*

N<sup>o</sup>. / MAIRIE de *Willich*

ARRONDISSEMENT communal de *Crivelt*

Du *Deux* jour du mois de *Novembre* l'an *Quatre*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Charline Adelgunde Musers*  
né le *Cinq* jour *Complémentaire* an *12* à *Dix* heures du soir  
file de *François Musers* journalier né à *Budgen* et de  
*Marie Gilbert* née à *Vordt* tous les deux demeurant à  
*Willich* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femenin*  
Premier témoin, *Pierre Gilbert* cultivateur âgé de *soixante*  
*ans* né à *Orst* domicilié à *Willich*  
Second témoin, *Pierre Essers* cultivateur âgé de *cinquante* *trois*  
*ans* né et demeurant à *Willich*  
Sur la réquisition à nous faite par *François Musers* père  
de l'enfant  
Et ont signé *Joseph* *ni* *Paul*

*Ces autres ont déclaré ne savoir signer*

Constaté suivant la loi, par moi, *W. Wits* Maire  
d' *Willich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 1

Mairie de Willich

ARRONDISSEMENT Communal de Cuveld

Du 1er jour du mois de Vendemaire l'an 1802 de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Catherine Marguerite Joseph Hop né le premier Vendemaire à huit heures du soir fil de Jean Pierre Hop-Callevalent né à Willich et de Agnès Weijers née à Duden dans les Pays-Bas demeurant à Willich, marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin Premier témoin, Adam Weijer charpentier âgé de trente ans demeurant à Willich Second témoin, Henry Hormer journalier âgé de cinquante huit ans né et domicilié à Willich Sur la réquisition à nous faite par Jean Pierre Hop père de l'enfant Et ont signé Jacques Petrus Heer

Constaté suivant la loi, par moi, Louis Maire d Willich faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 3 MAIRIE de *Wilib*

ARRONDISSEMENT communal de *Crevin*

Du *deux* jour du mois de *Novembre* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Germain Joseph Spühler*  
né le *deux* *Novembre* à *neuf* heures du matin  
fils de *Pierre Jacques Spühler* *pasementier* et *J. Elise*  
*Sotyer* tous les deux demeurant à *Wilib* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Jean Pierre Ascher* *couturier* *agé*  
*de* *Crevin* *ans* né et demeurant à *Wilib*  
Second témoin, *Pierre Diebolt* *agé* *de* *Crevin* *deux* *ans*  
*filles* *de* *sa* *mère* *né* *et* *domicile* *à* *Wilib*  
Sur la réquisition à nous faite par *Pierre Jacques Spühler*  
Père de l'enfant  
Et ont *signé* *Joséphine* *sa* *mère*

*Jacobus* *Spühler* *l'autre* *à* *sa* *place*  
*Joséphine*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de *Wilib* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 4

MAIRIE de *Wiltich*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crovel*

Du *neuf* — — — — — jour du mois de *Vendémiaire* l'an *crize*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Sam Hubert Wepers*  
né le *neuf Vendémiaire* à *Cinq heures du matin*  
fils de *Jean Pierre Wepers bisserand* et de *Anne*  
*Elise Wepers* née à *Anrath* tous les deux  
demeurent à *Wiltich* — marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *Masculin*  
Premier témoin, *Henrij Palmers* *particulier* *agi de*  
*quarante quatre ans* né et demeurant à *Wiltich*  
Second témoin, *Conrad Camp* *particulier* *agi de*  
*quatre ans* né et domicilié à *Wiltich*  
Sur la réquisition à nous faite par *Jean Pierre Wepers*

*Père de l'enfant*  
Et ont signé  
*Jean Pierre Wepers*  
*Conrad Camp*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de *Wiltich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 5. MAIRIE de *Wiliby*

ARRONDISSEMENT communal de *Cesvold*

Du *treize* jour du mois de *Vendémiaire* l'an *trois*  
de la République Française.

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Agnes Bitger*  
né le *soix* *Vendémiaire* à *huit* heures du soir  
fil de *Anne Christiane Bitger* née et demeurant  
dans cette mairie de *Wiliby* - non marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Sieur Mathieu Hesperoth* cultivateur  
agé de *vingt et un* ans né et demeurant à *Wiliby*  
Second témoin, *Arnold Brinsefeld* idem agé de *treize* sept  
*ans* né à *Budgen* demeurant à *Wiliby*  
Sur la réquisition à nous faite par *Sieur Auguste* *grand*  
*Père* de l'enfant.  
Et ont *vous* *solennel* *ne* *savoir* *signé*.

Constaté suivant la loi, par moi, *Louis* Maire  
de *Wiliby* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE

N.º 6 MAIRIE de *Wetlich*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crivello*

Du *Trente* jour du mois de *Vendémiaire* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Henry Munké*  
né le *soixante* *sept* *sept* *sept* à *cinq* heures du *soir*,  
fil, de *Mathieu Munké* *tonnelier* et de *Marie*  
*Elise Kamberg* née à *Schiffbahn* demeurant à *Wetlich*  
*marie*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Frédéric Eisen* *tailleur* âgé de *cinquante*  
*ans* né à *Vieringen* demeurant à *Wetlich*

Second témoin, *Bernard Roerkhoff* *tonnelier* âgé de *trente*  
*six* *ans* né à *Dor* demeurant à *Wetlich*

Sur la réquisition à nous faite par *Mathieu Munké*

*père* de l'enfant *Mathieu Munké*

Et ont *signé*

*Frédéric Eisen* *Bernard Roerkhoff*

Constaté suivant la loi, par moi, *Munké* Maire  
de *Wetlich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 7

MAIRIE de *Wilib*

ARRONDISSEMENT communal d

Du *treize* jour du mois de *Janvier* l'an *treize*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Mari Catharinae Stenkers*  
né le *treize* *Janvier* à *huit* heure du *matin*,  
fil de *Clement Stenkers* cultivateur et de  
*Anne Gerdrut Schulmeister* was les deux  
demeurant à *Wilib*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*  
Premier témoin, *Mathieu* *Porlen* cultivateur âgé de  
*quarante deux* ans né et domicilié à *Wilib*  
Second témoin, *Henry* *Broukers* journalier âgé de  
*Cinquante* ans demeurant à *Wilib*  
Sur la réquisition à nous faite par *Clement Stenkers*  
Soussigné *notaire* *notaire* *postum*  
Et ont *signé*

*Les autres ont voulu y avoir signé*

Constaté suivant la loi, par moi, *Maire* Maire  
d' *Wilib* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N.º 8

MAIRIE de *Witlich*

ARRONDISSEMENT Communal de *Cruwell*

Du *sept* jour du mois de *Janvier* l'an *1872*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Pierre Simès*,  
né le *sept* à *trois heures du soir*,  
fil de *Theodor Simès* journalier et de  
*Magdaline Theisen* tous les deux demeurant  
à *Witlich* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Conrad Jüter* *parlementaire*  
*âgé de cinquante deux ans demeurant à Witlich*  
Second témoin, *Henry Palmers* *condamné* *âgé de*  
*quarante ans demeurant à Witlich*  
Sur la réquisition à nous faite par *Theodor Simès*  
Père de l'enfant  
Et ont signé

*Theodor Simès*  
*Conrad Jüter* *Henry Palmers*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de *Witlich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 9 MAIRIE de *Widich*

ARRONDISSEMENT communal de *Cecule*

Du *dieux huit* jour du mois de *Janvier* l'an *1801*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Anne Christine Camp*  
née le *dieux huit* jour du mois de *Janvier* à *sept* heures du matin  
fille de *Conrad Camp* Tisserandier et de  
*Joanne Ekötter* tous les deux demeurant  
à *Widich* mari

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*

Premier témoin, *Henry Hanfman* couturier âgé de  
*quarant* ans demeurant à *Widich*

Second témoin, *Pierre Dickels* fleur de laine âgé de  
*soixante sept* ans demeurant à *Widich*

Sur la réquisition à nous faite par *Conrad Camp*

Et ont signé *Conrad Camp*

*Jouvent Straymann* *Dickels* déclare ne savoir signer

Constaté suivant la loi, par moi, *Widich* Maire  
de *Widich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

H. Geheiratet Nr. *11.18.01* firt.

H. Ufern geheiratet Nr. *6.1801* "

ACTE DE NAISSANCE

N.º 10 MAIRIE de *Witch*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crovel*

Du *Dix sept* *Tras* jour du mois de *Janvier* l'an *1812*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Bernard Husges*  
né le *vingt sept* à *neuf* heures du soir  
fils de *Pierre Paul Husges* tailleur demurant à  
*Witch* *Anne Marguerite Stallen* anfré demurant  
à *Witch* *marie*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Pierre Busch* *quarante ans* demurant à *Witch*  
Second témoin, *Geoffroi Brenteler* *quarante cinq ans* demurant à *Witch*  
Sur la réquisition à nous faite par *Pierre Paul*

*Husges* père de l'enfant  
Et ont *signé*  
*Gottfried Brenteler* *les autres ont ocalari ne pavy*  
*signé*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. M. M.* Maire  
de *Witch* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 11

MAIRIE de *Welnik*

ARRONDISSEMENT communal de *Cruella*

Du *ix* jour du mois de *Novembre* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Anne Elis. Götges*  
née le *Cinq* à *deux* heures du *télévé*  
filie de *Jean Pierre Götges cultivateur et de Marie*  
*Sybilli Zeller tous les deux demeurant à Welnik*  
*marié*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femenin*

Premier témoin, *Antoine Rejer* *issirand* *age de quarante*  
*ans* demeurant à *Welnik*

Second témoin, *Jean Rejer* *issirand* *age de trente*  
*ans* demeurant à *Welnik*

Sur la réquisition à nous faite par *Jean Pierre Götges*

*Peru d'enfant*  
Et ont *signé*  
*Antoine Rejer* *Jean Rejer*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. Rejer* Maire  
de *Welnik* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

# ACTE DE NAISSANCE.

N.º 12 MAIRIE de Willich.

ARRONDISSEMENT Communal de Cuccoldo

Du Sept jour du mois de novembre l'an trois  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Catharine Elise Brucker  
née le Sept à une heure du matin,  
fil de Jean Pierre Brucker Cultivateur et  
de Elise Pönen tous les deux demeurant  
à Willich mariés.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin.

Premier témoin, Pierre Pönen Cultivateur âgé de

Cinquante Cinq ans demeurant à Willich

Second témoin, Tilman Hoops Cultivateur âgé de cinquante

six ans demeurant à Willich

Sur la réquisition à nous faite par Jean Pierre Brucker

Père de l'enfant

Et ont signé

Johann Baptist Brucker père de l'enfant  
Tilman Hoops à défaut ne pouvant signer

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de Willich faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 13

MAIRIE de *Witlich*

ARRONDISSEMENT communal de *Crivels*

Du *vingt* jour du mois de *Novob* l'an *1892*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Agnes Dubick*  
né le *vingt neuf* *novob* à *quatre heures* d'après  
filie de *Pierre Dubick* filieur de laine demeurant  
à *Witlich* & de *Sybilu Marie Brademarken* de  
meurant à *Witlich* marie

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Conrad Casp. Sagemantur* âgé de  
*trente deux ans* demeurant à *Witlich*  
Second témoin, *Maximilian Sprock* âgé de *vingt huit*  
*ans* demeurant à *Witlich*  
Sur la réquisition à nous faite par *Pierre Dubick*

Et ont

*signé*  
l'autre a été  
imprimé

*Conrad Casp.*  
*Maximilian Sprock*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. Dubick* Maire  
de *Witlich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

# ACTE DE NAISSANCE.

N.º *14* MAIRIE de *Witlich*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crewitz*

Du *Vingt et un* jour du mois de *Novembre* l'an *1872*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Pierre Henry Paulin*  
né le *Vingt et un* à *trois heures du soir*  
fil de *Pierre Paulin* *prosementier et de*  
*Elise Paulin* tous les deux demeurant à  
*Witlich marié.*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Matthieu Pöschel* *tailleur* *âgé de*  
*quarante trois ans* demeurant à *Witlich*

Second témoin, *Jean Jäger* *gournatier* *âgé de*  
*quarante ans* demeurant à *Witlich*

Sur la réquisition à nous faite par *Pierre Paulin*  
 *père de l'enfant*

Et ont signé  
*Matthieu Pöschel* *Johann Jäger*  
 *et autre a déclaré ne savoir signer*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. Pöschel* Maire  
de *Witlich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 15 MAIRIE de *Wéub*

ARRONDISSEMENT communal d. *Cruelle*

Du *Vingt six* jour du mois de *novembre* l'an *1912*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Catharina Elise Loerper*  
née le *Vingt Cinq* novembre à *sept* heure, du soir  
fille de *Pierre Mathieu Loerper* et de *Sybille*  
*Pierrette HOX Cultivateur demurant à*  
*Wéub marié*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Michel Joseph Hullenus Cultivateur*  
*agé de trente ans demurant à Wéub*  
Second témoin, *Pierre Pierre HOX agé de trente*  
*sept ans Cultivateur demurant à Wéub*  
Sur la réquisition à nous faite par *Pierre Mathieu*  
*Loerper père de l'enfant*

Et ont signé  
*Michel Hullenus* *Pierre HOX*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
d. *Wéub* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N.º 16 MAIRIE de *Witnik*

ARRONDISSEMENT Communal d. *Crevin*

Du *Vingt Sept* jour du mois de *Novembre* l'an *Creix*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Mario Catharina Mates*  
né le *Vingt sept novembre* à *neuf* heure d'après  
filie de *Michel Mates Cultivateur et de*  
*Anne Catharina Konigs* tous les deux demeurant  
*à Witnik mariés*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Jacques Mates Cultivateur âgé de*  
*trois ans demeurant à Witnik*  
Second témoin, *Pierre Damme Vendeur d'œufs âgé de*  
*quatre ans demeurant à Witnik*

Sur la réquisition à nous faite par *Michel Mates*  
*le père de l'enfant*

Et ont signé  
*Jacques Damme Jacobine Mates*  
*Michel Mates*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de *Witnik* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N° 17

MAIRIE de *Wélich*

ARRONDISSEMENT communal d' *Cruech*

Du *vingt neuf* jour du mois de *novembre* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Marguerite Kanten*  
né le *vingt neuf* à *Cinq* heure du soir  
fili de *Jean Kanten* époux de *M. de*  
*Marie Agnes Jansen* tous les deux demeurant  
à *Wélich* marié.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Joseph Buchelle* fils de *leur* âge de  
*Cinquante* trois ans demeurant à *Wélich*  
Second témoin, *Georges Jansen* mineur Etat. âgé de  
*treize* et un ans demeurant à *Wélich*  
Sur la réquisition à nous faite par *Jean Kanten*  
*père* de l'enfant

Et ont signé  
*Georges Jansen* *Joseph Buchelle*  
*de leur* ne favor signés.

Constaté suivant la loi, par moi, *M. de* Maire  
d' *Wélich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 18. MAIRIE de *Witich*

ARRONDISSEMENT Communal de *Cavel*

Du *huit* jour du mois de *Novembre* l'an *treize*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Eue Christen*

née le *huit* *Novembre* à *trois* heures du matin

filie de *Christen Christen tailleur journalier & de*

*Anna Godeau Godeaux* tous les deux demeurant  
à *Witich* mariés

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*

Premier témoin, *Jurij Hören* *Maillonneur* âgé de

*Cinquante quatre* ans demeurant à *Witich*

Second témoin, *Jone Muller* *Cordonner* âgé de *soixante*

ans demeurant à *Witich*

Sur la réquisition à nous faite par *Christen Christen*

*le père* de l'enfant

Et ont signé

*les autres* devant ne savoir signer

*Jone Muller*

*[Signature]*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire

de *Witich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 19 MAIRIE de Wiltk

ARRONDISSEMENT communal d' *Quind*

Du *seur* jour du mois de *juin* l'an *leur*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Catharine Dupes*  
née le *seur* à *deux* heure *du* midi  
filie de *Mathieu Dupes* vendeur de *biere* et de  
*Anne Gurdant Schwiets* tous les deux demurant  
à *Wiltk* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *le masculin*

Premier témoin, *Conrad Smith* *bourgeois* âgé de *seur*  
*soixante* ans demurant à *Wiltk*

Second témoin, *Germain Baur* *maréchal* âgé de *seur*  
*soixante* ans demurant à *Wiltk*

Sur la réquisition à nous faite par *Mathieu Dupes*  
*le père* de l'enfant

Et ont signé

*Mathias Dupes* *bourgeois* *seur*  
*le père* de l'enfant

Constaté suivant la loi, par moi, *Wiltk* Maire  
d' *Wiltk* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

*Wiltk* 4. 6. 1889 *Heusen*  
*Wiltk* 16. 6. 1830 *Wiltk* N: 13

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 40 MAIRIE de *Woluck*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crueld*

Du *bruz* — jour du mois de *pluosiop* l'an *leux*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Napoleon Winter*

né le — — — à — — — heure d — — —  
fil, de ses parents inconnus étant venu dans cette Commune  
à la femme d'ill *Gusichhoff*. Des sieurs *adam Gusich* &  
*andré Premier* le douze du présent mois à cinq heures.  
On s'oid suivant procès verbal annexé d'aujourd'hui

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *adam Gusich* cultivateur agé de *quarante*  
*sept ans* demeurant à *Witak*  
Second témoin, *andré Premier* domestique agé de *quarante*  
*sept ans* demeurant à *Witak*  
Sur la réquisition à nous faite par *adam Gusich*

Et ont signé *andré Premier*  
*andré Premier* a de lui ne s'avaient signer

Constaté suivant la loi, par moi, *Maire* Maire  
d' *Witak* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 21 MAIRIE de *Witlich*

ARRONDISSEMENT communal de *Creveld*

Du *Sept* jour du mois de *Novembre* l'an *breiz*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Sabine Agatha Dausenfels*  
née le *Sept* *pluviose* à *Cinq* heures du matin,  
fille de *Jacques Dausenfels* Cultivateur et de  
*Marie Eve Valten* tous les deux demeurant  
à *Witlich* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Albert Heinen* Cultivateur âgé de  
*Quarante huit* ans demeurant à *Witlich*

Second témoin, *Jean Pierre Gilman* *baillongeur* âgé de  
*Cinquante* ans demeurant à *Witlich*

Sur la réquisition à nous faite par *Jacques Dausenfels*  
*Père* de l'enfant

Et ont signé. *Jacques Dausenfels*  
*Joh. Bat. Gilman* *Albert Heinen*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. M. M.* Maire  
de *Witlich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 22

MAIRIE de *Witich*

ARRONDISSEMENT Communal d

*Revel*

Du *Vingt deux*  
de la République française.

jour du mois de *pluviose*

l'an *treize*

ACTE DE NAISSANCE de *Catharin Adelaïd Krausmann*  
né le *Vingt et un* à *Dix* heures du matin,  
fil de *Henry Krausmann* pasteur et de  
*Marie Catharin Bonnen* tous les deux  
demeurant à *Witich*, marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*

Premier témoin, *Pancras Hüttenes* pasteur âgé  
de *quarante cinq* ans demeurant à *Witich*

Second témoin, *André Schickels* journalier âgé de *vingt*  
*cinq* ans demeurant à *Witich*

Sur la réquisition à nous faite par *Henry Krausmann* père  
de l'enfant

Et ont signé

*Josephus Junius Krausmann*  
*Pancras Hüttenes*

*André Schickels*  
en faveur de son

Constaté suivant la loi, par moi, *W. Müller* Maire  
de *Witich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 13

MAIRIE de *Witlich*

ARRONDISSEMENT communal d' *Crueld*

Du *Vingt trois* jour du mois de *pluviose* l'an *treize*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de

*Jean Mathieu Esers*

né le *Vingt deux* à *huit* heure *du* soir

fil de *Jean Esers* Cultivateur et de *Marie*

*Catharine Busch* tous les deux demeurant  
à *Witlich* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Jean Esers* Cultivateur âgé de

*soixante cinq* ans demeurant à *Witlich*

Second témoin, *Jean Pierre Kilmans* boulanger âgé de

*cinquante* ans demeurant à *Witlich*

Sur la réquisition à nous faite par *Jean Esers*

*père de l'enfant*

Et ont signé *Johann Esers*

*Joh. Bart. Tillmans*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire

d' *Witlich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N.º 24 MAIRIE de *Witich*

ARRONDISSEMENT Communal d' *Revel*

Du *Vingt trois* jour du mois de *pluviose* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Pierre Muller*  
né le *Vingt trois pluviose* à *deux* heures du matin,  
fils de *Anwint Muller* Cordonnier & de *Ca-*  
*marine Adelaïde* Cordonniers tous les deux  
demeurant à *Witich* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Henry Hosen* Boutonnier âgé de  
*vingt quatre* ans demeurant à *Witich*

Second témoin, *Guillaume Schumacher* journalier âgé  
de *deux* *Cinq* ans demeurant à *Witich*

Sur la réquisition à nous faite par *Anwint Muller*

pour l'enfant

Et ont

*signé*  
*Antoine Muller* Les autres ont déclaré s'y opposer

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de *Witich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N° 25

MAIRIE de *Widuh*

ARRONDISSEMENT communal d' *Quelid*

Du *Vingt Cinq* jour du mois de *pluiose* l'an *breiz*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Caspar Joseph Beleram*  
né le *Vingt quatre pluiose* à *unze* heures du Soir  
fil de *Frederic Beleram* journalier Courrier de lois et  
de *Marie Catharina Schreiner* tous les deux  
demeurant à *Widuh* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Mathieu Schreiner* journalier

Second témoin, *Jean Pierre* plattier

Sur la réquisition à nous faite par *Frederic Beleram*

Et ont signé

*Mathieu Schreiner* *Jean Pierre*

Constaté suivant la loi, par moi, *Mathieu Schreiner* Maire

d' *Widuh* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 26. MAIRIE de *Wituk*

ARRONDISSEMENT Communal de *Pravels*

Du *quatre*  
de la République française.

jour du mois de *Vendose* l'an *leuzé*

ACTE DE NAISSANCE de *Guillaume Schmitz*, Relève  
né le *trois Vendose* à *trois heures du matin*,  
fil de *Michel Schmitz* Cultivateur et de *Elise Nehr*  
*Elise Nehr* sous les deux demurant à  
*Wituk marié*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Jean Schmitz* Cultivateur âgé de

*quarante huit ans* demurant à *Wituk*  
Second témoin, *Adam Langelt* Cultivateur âgé de

*soixante huit ans* demurant à *Wituk*  
Sur la réquisition à nous faite par *Michel Schmitz*  
le *dit* enfant

Et ont signé  
*Minfred Schmitz* *Jean Schmitz*  
*Adam Langelt*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
d' *Wituk* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 27

MAIRIE de *Wintz*

ARRONDISSEMENT communal de *Provin*

Du *seizi* jour du mois de *Vendredi* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Catharine Marguerite Grizges*  
née le *seizi* *Vendredi* à *une* heure du matin  
fille de *Mathieu Grizges Cultivateur & de Marie*  
*Anno Catharine Sonnen* tous les deux demeurant  
à *Wintz marié*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Pierre Horrens* âgé de *soixante ans*  
*Mepager* demeurant à *Wintz*  
Second témoin, *Jean Pierre Tillmans* âgé de *cinquante*  
*ans* boulanger demeurant à *Wintz*  
Sur la réquisition à nous faite par *Marguerite Grizges*  
sœur de l'enfant *Jean Pierre Horrens*  
Et ont signé

*Marguerite Grizges* *Joh. Pet. Tillmans*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
d' *Wintz* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 28 MAIRIE de *Witsh*

ARRONDISSEMENT Communal d. *Crowch*

Du *dix Sept* jour du mois de *Venosep* l'an *1812*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Pierre Blich*  
né le *dix Sept* à *trois* heures du *Relevé*,  
fil de *Jean Mathieu Blich* *Cépageur* et de  
*Anne Catharine Cocrien* *lors et deux demeurant à*  
*Witsh* *mairie*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *Masculin*

Premier témoin, *George Georges Valluer* *agré de quarante*  
*Cinq ans* *demeurant à Witsh*

Second témoin, *Jean Meijer* *Cultivateur* *agré de soix-*  
*ante Cinq ans* *demeurant à Witsh*

Sur la réquisition à nous faite par *Jean Pierre Blich*  
*Père de l'enfant*

Et ont *signé*  
*Josuaas Moske* *à Witsh* *G. Jager* *à Witsh*

*Josuaas Meijer* *à Witsh* *Josuaas Meijer* *à Witsh*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. Jager* Maire  
de *Witsh* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 29 MAIRIE de Wilsh

ARRONDISSEMENT communal de Cuvilly

Du vingt jour du mois de Ventose l'an deux de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Jacques Borten né le dix huit Ventose à six heures d'après midi filz de Sébastien Borten & de Marie Christiane Hannain tous les deux demeurant à Wilsh marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin Premier témoin, Christian Schmitz

Second témoin, Jean Pierre Gattas

Sur la réquisition à nous faite par Sébastien Borten

Et ont signé Christian Borten

Christian Schmitz Gattas

Constaté suivant la loi, par moi, Maire de Wilsh faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 30 MAIRIE de *Witzsch*

ARRONDISSEMENT Communal de *Cruell*

Du *Vingt et un* jour du mois de *Janvier* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Henry Vallen*  
né le *Vingt un* à *unz* heures du soir  
fil d. *Malgier Vallen Cultivateur et de*  
*Marie Magdalene Väter tous les deux demeurant*  
*d. Witzsch mariés*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Paul Langels Cultivateur âgé de*  
*Cinquante trois ans demeurant à Witzsch*  
Second témoin, *Jean Mullinbusch Cultivateur âgé de*  
*soixante ans demeurant à Witzsch*

Sur la réquisition à nous faite par *Malgier Vallen*  
*Père de l'enfant*  
Et ont signé *periculis loquuntur*

*Goswinat Mühlhölzer*  
*Après lecture en savoir*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
d. *Witzsch* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 31

MAIRIE de *Wilk*

ARRONDISSEMENT communal de *Creveld*

Du *Vingt deux* jour du mois de *Sept* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Sybill Catharina Hudges*  
né le *Vingt deux* jour du mois de *Sept* à *quatre heures* du matin  
file de *Hubert Hudges* journalier et de *ans*  
*Marie Knutz* les deux demeurant  
à *Wilk marie*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*

Premier témoin, *Karl Hahn* *vicier* âgé de *quarante*

*deux* ans demeurant à *Wilk*

Second témoin, *Conrad Spicker* *l'aprentis* âgé de

*Cinquante* deux ans demeurant à *Wilk*

Sur la réquisition à nous faite par *Hubert Hudges*

*pere* de l'enfant

Et ont signé *Max Grun*

*Conrad Spicker*

*le pere a déclaré ne savoir signer*

Constaté suivant la loi, par moi, *Max Grun* Maire  
de *Wilk* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N.º 1 MAIRIE d'Witlich

ARRONDISSEMENT Communal d'Crussell

Du quatre jour du mois de germinal l'an treize  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Catharine Margreth Cuthler  
née le trois germinal à une heure d'a matin  
fil le de Pierre Cuthler Cultivateur & de Anne  
Elise Hanner tous les deux demeurant à Witlich  
marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin  
Premier témoin, François Ackers âgé de vingt deux ans  
secourier demeurant à Witlich

Second témoin, Pierre Hescheler Marchand ferrand âgé de  
quarante deux ans demeurant à Witlich

Sur la réquisition à nous faite par Pierre Cuthler père

Et ont signé François Ackers & Pierre Hescheler

Le père a déclaré ne savoir signer

Constaté suivant la loi, par moi, M. Ackers Maire  
d'Witlich faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 23

MAIRIE de *Wélich*

ARRONDISSEMENT communal de *Croville*

Du *Vingt Cinq* jour du mois de *Germinal* l'an *Deux*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Anne Marguerite Proust*  
née le *Vingt quatre* germinal à *six* heures du soir  
filie de *Anne Sybille Proust* demeurant à  
*Wélich* père inconnu

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*

Premier témoin, *Jean Proust* âgé de *soixant quatre*  
ans demeurant à *Nersin* journalier

Second témoin, *Jean Proust* journalier âgé de *quarante*  
*quatre* ans demeurant à *Wélich*

Sur la réquisition à nous faite par *Jean Proust*

*grand père de l'enfant*

Et ont *Jean Proust* déclaré ne savoir signer

Constaté suivant la loi, par moi,

*J. Proust* Maire  
d' *Wélich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 96. MAIRIE d'Witsh

ARRONDISSEMENT Communal d'Causs

Du trois jour du mois de florival l'an deux  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Agnes Hannen  
né le trois florival à Cing heures du matin  
fil de Jean Hannen Cultivateur & de Catherine  
Marquise Ingenieur marie, tous les deux  
démorant d'Witsh

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle  
Premier témoin, Henry Luthen Cultivateur agé de  
Cinquante et un ans demorant d'Witsh  
Second témoin, Jean Pierre Frings Cultivateur agé de  
quarante sept ans demorant d'Witsh  
Sur la réquisition à nous faite par Jean Hannen père  
de l'enfant  
Et ont  
Joseph Luthen  
Jean Pierre Frings

Constaté suivant la loi, par moi, [Signature] Maire  
d'Witsh faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 35

MAIRIE de *Widuk*

ARRONDISSEMENT communal de *Cowled*

Du *quatre* jour du mois de *floral* l'an  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Henry Vanden*  
né le *quatre floral* à *cinq* heures du matin  
fils de *Michel vanca Callivaud* et de *Anne*  
*Caljerine Baurmann* tous les deux demeurant à  
*Widuk* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Henry Baurmann* *marchal* *portant*  
*age de* *Cinquante cinq ans* demeurant à *Widuk*  
Second témoin, *Mathieu ferbers* *marchal* *portant* *age de*  
*trente six ans* demeurant à *Widuk*  
Sur la réquisition à nous faite par *Michel Vanden*  
*père de l'enfant*  
Et ont signé

*Mathieu ferbers*  
*Michel Vanden*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
d' *Widuk* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 36. MAIRIE de *Witry*

ARRONDISSEMENT Communal de *Witry*

Du *10* jour du mois de *floréal* l'an *breiz*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Henry Pichet*  
né le *10 floréal* à *5* heures du soir  
fils de *François Hubert Pichet* propriétaire et  
*Conne Gaudet Pichet* tous les deux demeurant  
à *Witry* *marie*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *grand fils journalier* âgé de *soixante*  
*sept ans* demeurant à *Witry*  
Second témoin, *François Hubert* âgé de *soixante quatre*  
*ans* demeurant à *Witry*  
Sur la réquisition à nous faite par *François Hubert Pichet*

Et ont signé *procuré M. Pichet*  
*procuré Gobert* l'autre a osté son favori

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de *Witry* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 37

MAIRIE de *Witlich*

ARRONDISSEMENT communal de *Cruvel*

Du *Dix* jour du mois de *floréal* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Samuel Joseph Hüttenes*  
né le *huit* *floréal* à *huit* heures du soir,  
fils de *Michael Joseph Hüttenes* Cultivateur et  
de *Catharine Marguerite Hop* tous  
les deux demeurant à *Witlich* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Christian Rander* mineur âgé de  
*quarante quatre* ans demeurant à *Witlich*  
Second témoin, *Bartholomaj Born* Cord. Prince âgé de  
*quatre* ans demeurant à *Witlich*  
Sur la réquisition à nous faite par *Michael Joseph*  
*Hüttenes* père de l'enfant  
Et ont signé *Michael Joseph Hüttenes*  
*Frühmann Reinhard*  
*Bartholomaj Born*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. M.* Maire  
d' *Witlich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 38

MAIRIE de *Wittek*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crund*

Du *vingt huit* jour du mois de *floréal* l'an  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *François Joseph Watermè*  
né le *vingt huit floréal* à *deux heures du matin*  
fils de *Guillaume Watermè Pastementier et de*  
*Anne Catharine Folger* tous les deux demeurant  
à *Wittek* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Conrad Hanfman* *Condoanné âgé*  
*de trent cinq ans demeurant à Wittek*  
Second témoin, *Conrad Amp* *pastementier âgé de*  
*trent deux ans demeurant à Wittek*  
Sur la réquisition à nous faite par *Guillaume Watermè*  
*le père de l'enfant* *Milfulin* *notaire*  
Et ont signé

*Conrad Hanfman* *Conrad Amp*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de *Wittek* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 39. MAIRIE de Wiluh

ARRONDISSEMENT communal de Cuvilly

Du dix huit jour du mois de floréal l'an deux

de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Guillaume Reinartz né le dix sept floréal à trois heures du matin fil d. Jean Pierre Reinartz Cultivateur et de sa femme Gertrude Klein sous les auspices demeurant à Wiluh marie

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin Premier témoin, Pierre Guillaume Reinartz Cultivateur âgé de quarante et un ans demeurant à Wiluh

Second témoin, Guillaume Dombes Cultivateur âgé de quarant cinq ans demeurant à Wiluh

Sur la réquisition à nous faite par Jean Pierre Reinartz

Et ont signé Josephus Gertrude Reinartz Pierre Reinartz Dombes Dombes

Constaté suivant la loi, par moi, Maire de Wiluh faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N.º 40. MAIRIE de *Wilib*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crevin*

Du *Vingt sept* jour du mois de *floréal* l'an *XXII*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Pierre Guillaume Ehsen*  
né le *Vingt six floréal* à *vingt* heure, de *soir*  
fil, de *Ann Gerbaut Ehsen* demeurant à  
*Wilib* *Paroisse inconnue*.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Christin Lechamps* *veuf* de *surve*  
*âgé de trente et un ans* demeurant à *Wilib*

Second témoin, *Michel Gater* *pasementier* *âgé de cinquante*  
*quatre ans* demeurant à *Wilib*

Sur la réquisition à nous faite par *Arnold Ehsen*

*Grand Père* de l'intéressé

Et ont signé. *Maisons* *Christin Schmitz*

Constaté suivant la loi, par moi, *Maisons* Maire  
de *Wilib* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 41 MAIRIE de *Witak*

ARRONDISSEMENT communal de *Cruet*

Du *quatre* jour du mois de *procurial* l'an *1802*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Girard Martin Hannen*  
né le *deux procurial* à *neuf heures du soir*  
fil de *Girard Guillaume Hannen veuve de* et de  
*Annemarie Verahwinkel tous les deux demeurant*  
*à Witak - marié*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Mathieu Schreiner papementier agé de*

*deux ans demeurant à Witak*  
Second témoin, *Jean Pierre Verahkof agé de quarante cinq*

*ans célibataire demeurant à Witak*  
Sur la réquisition à nous faite par *Girard Guillaume*

*Hannen père de l'enfant*  
Et ont signé *Jean Pierre Verahkof a déclaré savoir signer*  
*Mathieu Schreiner*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de *Witak* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 42 MAIRIE de Wilitz

ARRONDISSEMENT Communal de *Cruelle*

Du *quatre* jour du mois de *février* l'an *1883*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Catharine Marguerite Schreiner*  
né le *trois février* à *neuf* heures du soir  
filie de *Matthieu Schreiner* *proprementier* et de  
*Sybillie Catharine Spicker* tous les deux demeurant  
à *Wilitz* mariés

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Jean Pierre Weickhoff* *filier de l'armée* *âgé*  
*de quarant* *Cinq* ans demeurant à *Wilitz*  
Second témoin, *Georg* *Guillaume* *Thoma* *bourgeois* *âgé*  
*de vingt quatre* ans demeurant à *Wilitz*  
Sur la requision à nous faite par *Matthieu Schreiner*  
*Père de l'enfant*  
Et ont *signé* *Matthieu Schreiner*  
*Georg Wilhelm Thoma* *Weickhoff* *de l'armée*  
*avoir signé*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. Weickhoff* Maire  
de *Wilitz* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 43 MAIRIE de *Witich*

ARRONDISSEMENT communal de *Craville*

Du *Sept* jour du mois de *provincial* l'an *Craville*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Pierre Henry Busch*  
né le *six provincial* à une heure du *matin* ;  
fil. d. *Adam Busch Cultivateur et de Gudrun*  
*Jochen tous les deux demeurant à Witich marié*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *françois Busch boucher âgé de trente*

*ans demeurant à Anrad*  
Second témoin, *Georgi Even aubergiste âgé de trente*

*deux ans demeurant à Nerschen*  
Sur la réquisition à nous faite par *Adam Busch père*

de l'enfant  
Et ont signé *Adam Busch*

*françois Busch boucher*

Constaté suivant la loi, par moi, *Adam Busch* Maire  
de *Witich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º *46* MAIRIE de *Wittek*

ARRONDISSEMENT Communal de *Cuvet*

Du *22* jour du mois de *juin* l'an *1822*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Mari Christine Victoire Maysen*  
née le *22* à *une* heure du matin,  
filie de *Guillaume Maysen Cultivateur* et de  
*Anne Callarmin fassges demeurant à Wittek*  
*marié*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Jean Langensfeld* *âgé de trente neuf ans*  
*demeurant à Wittek Cultivateur*  
Second témoin, *Guillaume Dipe* *publimbon âgé de*  
*soixante sept ans* *demeurant à Wittek*  
Sur la réquisition à nous faite par *Guillaume Maysen*

*Père de l'enfant*  
Et ont

*signé* *Johann Wilhelm Maysen*  
*Johann Langensfeld* *Wilhelm Dipe*

Constaté suivant la loi, par moi, *Maysen* Maire  
d. *Wittek* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 45 MAIRIE d' *Wilib*

ARRONDISSEMENT communal d' *Croix*

Du *Cinq* jour du mois de *septembre* l'an *trois*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Sybilie Godrat Diebiers*  
né le *Cinq Septembre* à une heure du *soir*,  
filles de *Jacques Diebiers chapelier et de*  
*Elise Clotier tous les deux demeurant à Wilib*  
*marie*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*

Premier témoin, *Jacques Harpen chirurgien âgé de*  
*soixante Cinq ans demeurant à *Peruth**

Second témoin, *George Jacques tailleur âgé de quarante*  
*ans demeurant à *Wilib**

Sur la réquisition à nous faite par *Jacques Diebiers père*

et ont signé *Jacob Diebiers*  
*Jacob Harpen*

*L'autre a refusé de signer*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. Mels* Maire  
d' *Wilib* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 46. MAIRIE de *Witich*

ARRONDISSEMENT Communal de *Cornil*

Du *quator* jour du mois de *Mépior* l'an *1812*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Carl Joseph André Rantand*  
né le *trois* *Mépior* à *deux* heures du jour  
fil de *Cyristin Rantand* marié et de *Marie Cyristin*  
*Jöder* tous les deux demeurant à *Witich* marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Joseph Stüttenes Culpitand* âgé de *vingt*  
*deux* ans demeurant à *Witich*  
Second témoin, *Guillaume Wapsermé* *Sasmeakur* âgé de *vingt*  
*sept* ans demeurant à *Witich*  
Sur la réquisition à nous faite par *Cyristin Rantand*  
Père de l'enfant  
Et ont

*Josephus Rantand Wilfulm Wapsermé*  
*Josephus Stüttenes*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. M. S.* Maire  
de *Witich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 47

MAIRIE de Willich

ARRONDISSEMENT communal de Cappel

Du Vingt trois  
de la République française.

jour du mois de Mars

l'an 1832

ACTE DE NAISSANCE de Anne Catharine Dreisen  
née le Vingt trois Mars à deux heures du midi  
filie de Mathieu Dreisen Cultivateur et de Anne  
Christine Köster tous les deux demeurant à Willich  
marie

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*

Premier témoin, *Henrij Camp* *Sallementier* *agi de vingt ans*  
*ans demeurant à Willich*

Second témoin, *Conrad Camp* *Sallementier* *agi de trente ans*  
*ans demeurant à Willich*

Sur la réquisition à nous faite par *Mathieu Dreisen*  
*pere de l'enfant*

Et ont signé  
*Henrij Camp*  
*Conrad Camp*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
d. *Willich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N.º 48.

MAIRIE de Weich

ARRONDISSEMENT Communal de Cuveld

Du 10<sup>e</sup> jour du mois de Thermidor l'an 1802  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Joseph Schan

né le 10<sup>e</sup> jour du mois de Thermidor à trois heures du matin,  
fil. de Ludger Schan tisserand & de Anne  
Catharine Busch tous les deux demeurant à  
Weich marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin  
Premier témoin, Henry Schan tisserand âgé de quarante

ans demeurant à Weich  
Second témoin, Antoine Schan tisserand âgé de

soixante ans demeurant à Weich  
Sur la réquisition à nous faite par Ludger Schan

per. de l'enfant

Et ont

signé Ludger Schan  
Joseph Schan & autre a valeur ne savoir signer

Constaté suivant la loi, par moi,

d. Weich

Maire  
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 197 MAIRIE de Wink

ARRONDISSEMENT communal de Cuvilly

Du Dix jour du mois de Février l'an 1872  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Eve Catharine Stubsches  
née le huit à huit heures du matin  
filie de Antoine Stubsches journalier et de Marie  
Magdalène Schollen tous les deux demeurant  
à Wink mara

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*  
Premier témoin, *Georges Jendrel Cultivateur âgé de*

*vingt ans demeurant à Wink*  
Second témoin, *Donrad Hüter Cultivateur âgé de*

*vingt ans demeurant à Wink*  
Sur la réquisition à nous faite par *Catharine Stubsches*

*mere de l'enfant*  
Et ont signé

*Georges Jendrel L'autre à ce lieu*  
*Donrad Hüter en faveur signé*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. Jendrel* Maire  
de *Wink* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 50. MAIRIE de Willich

ARRONDISSEMENT Communal de Crueld

Du Vingt jour du mois de Janvier l'an de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Francis Louis Gilges né le Vingt Janvier à cinq heures d'après midi fil de Jean Gilges Cultivateur &c. & Marie Grinstead Dangeles tous les deux demeurant à Willich mariés

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin

Premier témoin, Jean Benkhemis Cultivateur âgé de

quarante sept ans demeurant à Anrath

Second témoin, Goullwin Fausten Cultivateur âgé de

quarante quatre ans demeurant à Willich

Sur la réquisition à nous faite par Jean Gilges

le père de l'enfant

Et ont signé

Joseph Gilges, Wilhelton Fausten, Josephmann Lierthmann

Constaté suivant la loi, par moi, Maire de Willich faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 57 MAIRIE de Wiltz

ARRONDISSEMENT communal de Cuvilly

Du 19<sup>me</sup> jour du mois de Janvier l'an 1872  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Anne Margarith Wahlen  
né le 19<sup>me</sup> à huit heures du matin  
fil d'Adam Wahlen tisserand et de Margarith  
Ditels tous les deux demeurant à Wiltz  
marié

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin  
Premier témoin, Jean Guere Wahlen tisserand âgé de  
vingt sept ans demeurant à Wiltz

Second témoin, Jean Schreiner journalier âgé de trente  
six ans demeurant à Wiltz

Sur la réquisition à nous faite par Adam Wahlen

Et ont signé  
Joseph Wahlen le père de l'enfant  
Joseph Wahlen le père de l'enfant

Constaté suivant la loi, par moi, Joseph Wahlen Maire  
de Wiltz faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE

N.º 51 MAIRIE de Wink  
ARRONDISSEMENT Communal d'Orsted

Du Vingt Cinq jour du mois de Cherimot l'an 1883  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Gardint Amalie Ranker  
né le vingt quatre jours à sept heures du soir  
filh d. Henry Ranker journalier et de Marie Sybille  
Recompren tous les deux demeurant à Wink Marie

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle  
Premier témoin, Jaquet Hansen Chirurgien âgé de sept ans  
Cinq ans demeurant à Wink  
Second témoin, Mathieu Munk tonnelier âgé de quarante  
ans demeurant à Wink  
Sur la réquisition à nous faite par Henry Ranker père  
de l'enfant.  
Et ont signé

Jacques Glorieux Mathieu Munk  
Jacob Hansen

Constaté suivant la loi, par moi, \_\_\_\_\_ Maire  
d'Orsted faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

H. Geheiratet Nr. 29 843 firt.

H. Geforben Nr. 29 1080 firt.

ACTE DE NAISSANCE.

N° 53

MAIRIE de *Wélib*

ARRONDISSEMENT communal d *Créteil*

Du *vingt* jour du mois de *février* l'an *soixante*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Calzarine Marguerite Krüts*  
née le *vingt* à *sept* heure d *un* matin  
fil(e) d *Georges Krüts & de Anne Marguerite Gens*  
*Cultivateur demeurant à Wélib*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*

Premier témoin, *Georges Krüts Cultivateur âgé de vingt*  
*sept ans demeurant à Wélib*

Second témoin, *Germain Geritz Cultivateur âgé de trente*  
*ans demeurant à Wélib*

Sur la réquisition à nous faite par *Georges Krüts*  
*le père de l'enfant*

Et ont signé *Georges Krüts*

*Signé pour et par le Maire*

Constaté suivant la loi, par moi, *Georges Krüts* Maire  
d *Wélib* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 234. MAIRIE de Wiluh

ARRONDISSEMENT Communal de Cuvilly

Du Cinq jour du mois de fevrier. l'an Cinq de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Agnès Christine Serlings, née le quatre fevrier à deux heures du soir, fille de Jean Serlings fils de Jean et de Odette Benders, tous les deux demeurant à Wiluh Marie

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle. Premier témoin, Adman Bovers Cultivateur agé de

soixante ans demeurant à Wiluh Second témoin, Jean Biers Brasseur Cultivateur agé de vingt six ans demeurant à Wiluh

Sur la réquisition à nous faite par Jean Serlings père de l'enfant,

Et ont signé Les témoins ont déclaré ne savoir signer.

G. J. B. B. B.

Constaté suivant la loi, par moi, M. M. Maire de Wiluh faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 55 MAIRIE de Willich

ARRONDISSEMENT communal de Crövitz

Du ~~mois~~ huit jour du mois de ~~juin~~ l'an ~~1871~~  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Pierre Kuntzer*  
né le *vingt* à *deux* heure *du soir*  
fil de *Jean Kuntzer Cultivateur et de Marie*  
*Sibille Landert tous les deux demeurant à Willich*  
*marie*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*  
Premier témoin, *Joseph Hauser Cultivateur âgé de trente*  
*ans demeurant à Willich*  
Second témoin, *Henri Albert Cultivateur âgé de cinquante*  
*trois ans demeurant à Willich*  
Sur la réquisition à nous faite par *Jean Kuntzer père de*  
*l'enfant*  
Et ont *signé* les autres ont déclaré ne savoir  
*Joseph Hauser* *signé*

Constaté suivant la loi, par moi, *M. G. G.* Maire  
de *Willich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



# ACTE DE NAISSANCE.

N.º 58, MAIRIE de *Wilich*

ARRONDISSEMENT Communal de *Cuvich*

Du *quind* — jour du mois de *fructidor* — l'an *truis*  
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Henry Peter*  
né le *truis* *fructidor* — à *trois* heures du *soir*  
fils de *Jean Germain Peter* Charpentier et de *Anna*  
*Marguerite Weeger* tous les deux demeurant à  
*Wilich* mariés

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Adam Langels* Cultivateur âgé de  
*soixante sept* ans demeurant à *Wilich*

Second témoin, *Germain Langels* Cultivateur âgé de  
*soixante neuf* ans demeurant à *Wilich*

Sur la réquisition à nous faite par *Jean Germain Peter*  
 *père de l'enfant*

Et ont *signé*

*Adam Langels*  
*Germain Langels*  
Le *bon a dularé* en faveur *signé*.

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire  
de *Wilich* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. 57 MAIRIE de Wiluh

ARRONDISSEMENT communal de Cuvich

Du vingt cinq jour du mois de fevrier l'an deux

de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Adeline Sophie Meffers née le vingt quatre fevrier à huit heures du soir fille de Jean Pierre Meffers Cultivateur et de, épouse Catharine Memmes leur les deux demurant à Wiluh marie

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle

Premier témoin, Jean Pierre Meffers Cultivateur quarante ans demurant à Wiluh

Second témoin, Jean Mathieu Cultivateur âgé de quarante cinq ans demurant à Wiluh

Sur la réquisition à nous faite par Jean Pierre Meffers

Et ont signé Joseph Meffers l'autre a écrit en faveur de son fils

Constaté suivant la loi, par moi, Maire de Wiluh faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Le présent Registre contenant cinquante sept actes de naissances a été clos par nous Maire de Wiluh le 5 jour complémentaire an 13.

H. Geheiratet Nr. 13 1828 fin  
H. Gestorben Nr. 28 1827

[Signature]

*Snapper*



# ACTE DE NAISSANCE.

N<sup>o</sup>. MAIRIE d

ARRONDISSEMENT communal d

Du de la République française.

jour du mois de

l'an

ACTE DE NAISSANCE de

né le  
fil d

à

heure d

12  
12

Le sexe de l'enfant a été reconnu être  
Premier témoin,

Second témoin,

Sur la réquisition à nous faite par

Et ont

Constaté suivant la loi, par moi,

Maire

d faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.